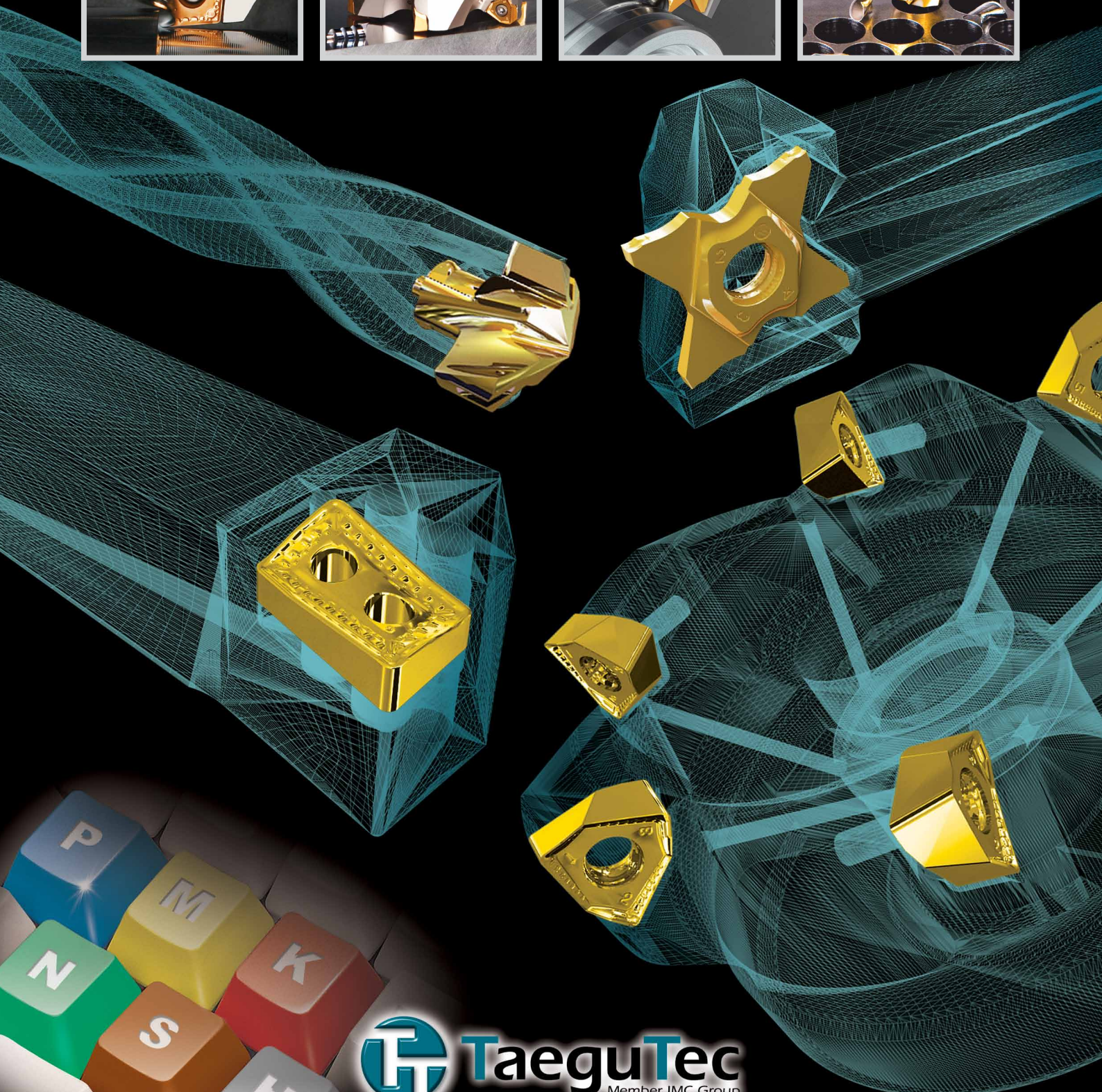
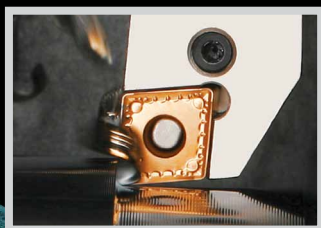


# 2011 ОБЩИЙ КАТАЛОГ



# Инструкция к Общему каталогу TaeguTec

Компания TaeguTec с гордостью представляет свой новый Общий Каталог 2011, который включает в себя полный перечень стандартного режущего инструмента. В этом каталоге Клиент найдет любое инструментальное решение для широкого диапазона применений в механической обработке.

Тщательное изучение каталога перед покупкой нового инструмента обеспечит клиенту рациональный доступ к необходимой информации о продукции, а также позволит определить наиболее подходящий клиенту товар.



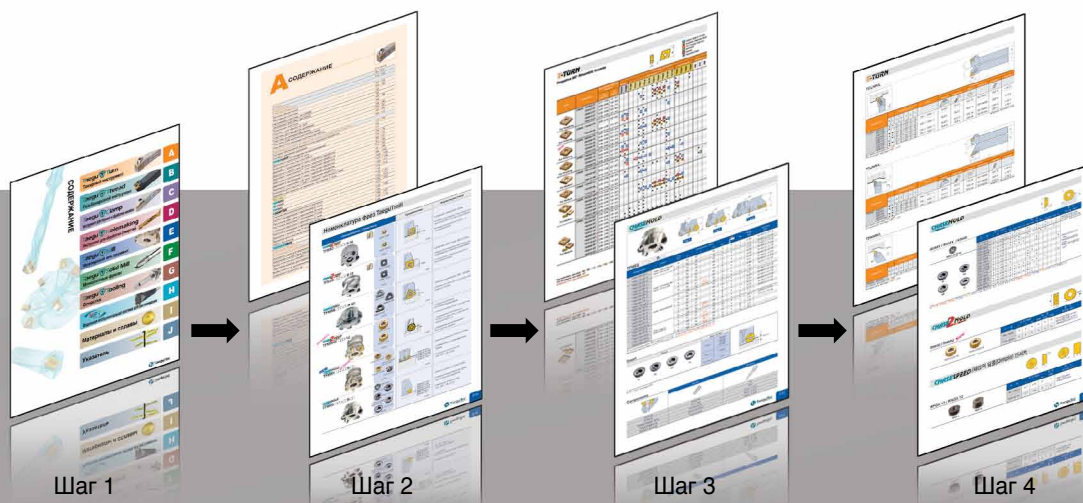
- ▶ Весь инструмент, представленный в этом каталоге, основан на метрической системе единиц.
- ▶ Каталог, главным образом, состоит из стандартной линейки режущего инструмента TaeguTec. Специальный инструмент не представлен в этом каталоге.
- ▶ Инструкцию, представленная ниже, поможет Вам быстро и эффективно найти необходимый инструмент.

**Шаг 1:** Выберите вид обработки, которая Вас интересует, из главного оглавления. Каждый вид обработки обозначен своей отличимой буквой и цветом.

**Шаг 2:** Выберите необходимое решение для механической обработки и инструмент из оглавления каждого раздела или из номенклатуры применений.

**Шаг 3:** Требуемую информацию об инструменте Вы можете найти на соответствующих страницах.

**Шаг 4:** Дополнительная информация о продукции, такая как: державки, пластины и другие комплектующие, доступна со страниц-ссылок, которые указаны под каждой таблицей обозначений.



- ▶ Если обозначение инструмента уже у вас на руках, то легче его искать по Указателю в конце каталога.

- ▶ Руководство по использованию для каждого вида инструмента содержит рекомендуемые рабочие условия и техническую информацию. Информация относительно сплавов TaeguTec и обрабатываемые материалы представлены в разделе "Материалы и сплавы".



- ▶ Технические специалисты TaeguTec могут рекомендовать экономичные инструментальные решения, если Клиент предоставит информацию такую, как: обрабатываемые материалы, чертежи, режимы резания и другую дополнительную информацию.

- ▶ Вся продукция, представленная в каталоге, может быть также загружена из электронной версии каталога на сайте TaeguTec. Благодаря тому, что электронный каталог обновляется еженедельно, Вы можете найти самую последнюю информацию о продукции TaeguTec на сайте.

e-Catalogue



Если Вам необходимо больше информации от TaeguTec, пожалуйста, свяжитесь со своим территориальным представительством TaeguTec или посетите наш сайт [www.taegutec.com](http://www.taegutec.com)

# СОДЕРЖАНИЕ

**Taegu Turn**  
Токарный инструмент



A

**Taegu Thread**  
Резьбонарезной инструмент



B

**Taegu Clamp**  
Инструмент для отрезки и обработки канавок



C

**Taegu Holemaking**  
Инструмент для обработки отверстий



D

**Taegu Mill**  
Фрезерный инструмент



E

**Taegu Solid Mill**  
Монолитные фрезы



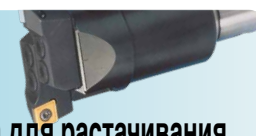
F

**Taegu Tooling**  
Оснастка



G

**MPT**  
TaeguTec Module Precision Tooling  
Модульная инструментальная система для растачивания



H

**Материалы и сплавы**



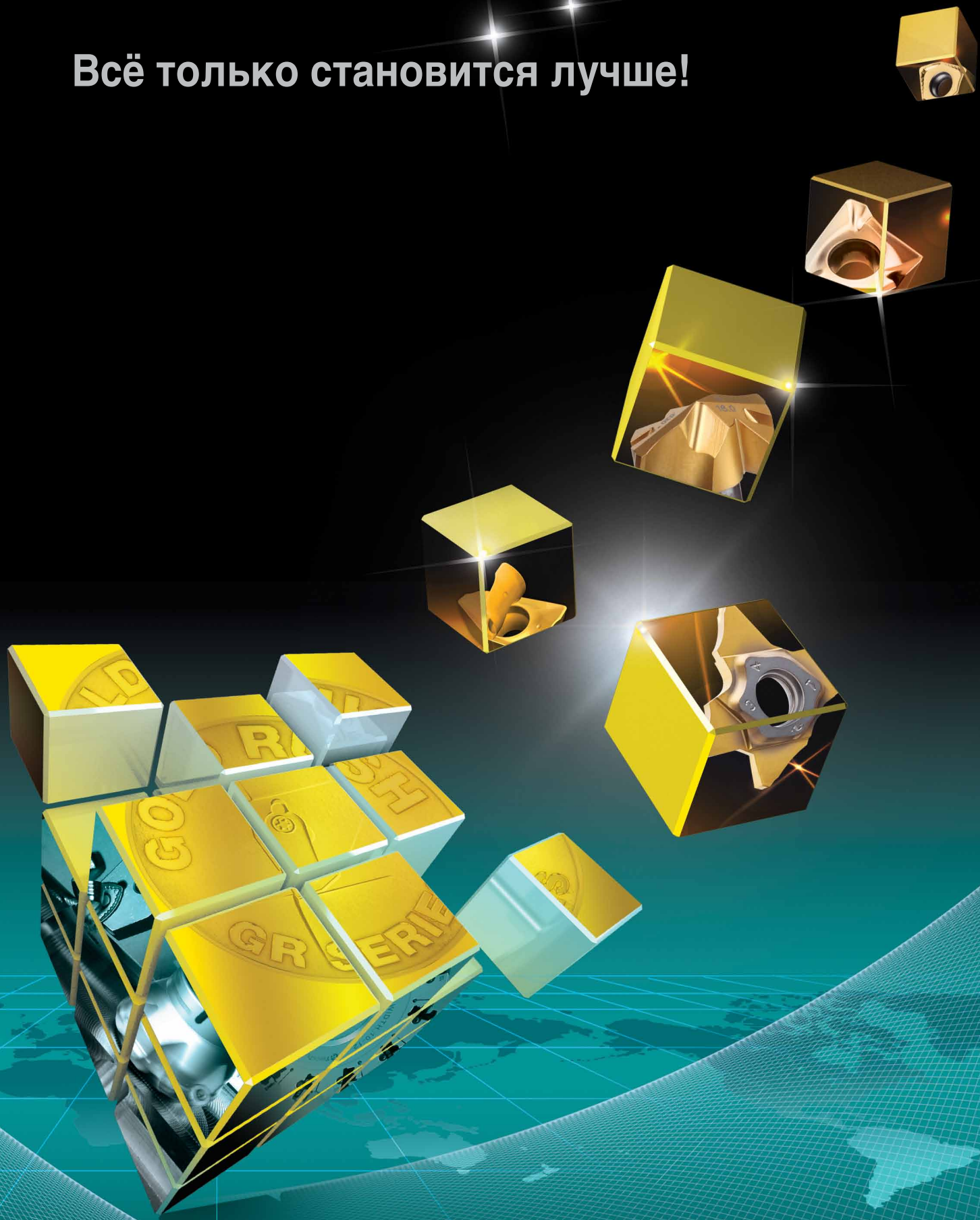
I

**Указатель**



J

Всё только становится лучше!



# Система Гарантии Качества

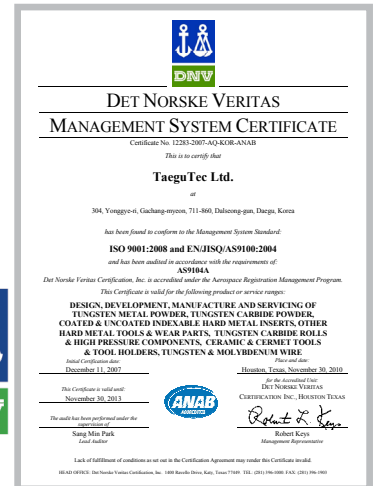
## ▶ Качество и TaeguTec - синонимы

Качественный инструмент дает возможность потребителю сократить общие затраты на производство и увеличить производительность.

Итак, инструмент TaeguTec производится на базе высококачественной технологии.

11-ого декабря 2007 TaeguTec приобрел стандарт системы управления качеством AS:9100, стандарт для производства и обслуживания космических деталей от DNV NORSKE VERITAS). AS: 9100 охватывает требования Международной Организации по Стандартизации ISO: 9001, так же как стандарта авиакосмической промышленности ISO: 2000.

Система управления качеством требует высокой степени стабильности и надежности в авиакосмической промышленности, и TaeguTec соответствует своими высококачественными производственными методами передовой технологии необходимому стандарту.



## Политика качества TaeguTec

Посредством непрерывной Деятельности по Обеспечению качества и предпринимаемых Усилий по Повышению его уровня для клиентов, TaeguTec производит Лучшие продукты для Удовлетворения всех требований Клиентов

## Цели качества

- Бездефектный уровень качества и развитие новых высоких технологий.
- Стремление к безупречному уровню удовлетворения требований Клиента благодаря предоставлению полного пакета сервисного обслуживания.
- Доверие Клиента, установившееся благодаря быстрым предупреждающим и корректирующим действиям, направленным на любые претензии.



# TaeguTec Global Supply Network

## World Headquarters

**TaeguTec Ltd.**  
304 Yonggye 4-r, Gachang-myeon,  
Dalseong-gun, Daegu 711-864, KOREA  
Tel: +82-53-760-7640  
Web: <http://www.taegutec.com>

## Argentina

**TaeguTec Argentina SA**  
11 de septiembre, De 1888 Nro  
4237. Piso 7, Ciudad Autonoma,  
Buenos Aires, Argentina C1429BJC  
Tel: +54-11-4702-6222  
E-mail: [ventas@taegutec.com.ar](mailto:ventas@taegutec.com.ar)

## Australia

**TaeguTec Australia Pty Ltd.**  
53/9 Hoyle Avenue Castle Hill P/C  
NSW 2154, Sydney, Australia  
Tel: +61-39545 1778  
E-mail: [sales@taegutec.com.au](mailto:sales@taegutec.com.au)

## Belarus Rep.

**Twing-M**  
3/2 Klumova Str, Minsk, 220009,  
Republic of Belarus  
Tel: +375-17-506-3238  
E-mail: [info@twing.by](mailto:info@twing.by)

## Belgium

**USI-TOOLS S.P.R.L.**  
Parc Industriel Des Hauts  
Sarts1 Avenue,145  
4040 Herstal, Belgium  
Tel: +32-42-480-481  
+32-475-783-204  
E-mail: [usitools@skynet.be](mailto:usitools@skynet.be)

## Brazil

**TaeguTec Brasil Ltd.**  
Rua Tito, 104-Lapa-Cep 05051-000  
São Paulo, Brasil  
Tel: +55-11-3868-6032  
E-mail: [vendas@taegubrasil.com.br](mailto:vendas@taegubrasil.com.br)

## Chile

**Cutting Tools Chile E.I.R.L.**  
Alcald Pedro Alarcón N° 765,  
San Miguel, Santiago - Chile  
Tel: +56-2-553 6944  
+56-2-552 1181  
E-mail: [ventas@cuttingtools.cl](mailto:ventas@cuttingtools.cl)

## China

**TaeguTec China**  
RM 1205, Huishang Office Building,  
No.1286 of Minsheng RD,  
Pudong New District, Shanghai, China  
PC: 200135  
Tel: +86-21-5106-1260  
E-mail: [mail@taegutec.com.cn](mailto:mail@taegutec.com.cn)

## Croatia

**Intehna Zagreb d.o.o.**  
Susedsko polje bb, HR-10090  
Zagreb-Susedgrad, Croatia  
Tel: + 385-1-3436-919  
E-mail: [intehna-zagreb@zg.t-com.hr](mailto:intehna-zagreb@zg.t-com.hr)

## Czech Rep.

**TaeguTec ČR s.r.o.**  
Domažlická 180a, CZ-31800 Plzeň,  
Czech Rep.  
Tel: +420 373 720 999  
E-mail: [top@taegutec.cz](mailto:top@taegutec.cz)

## Denmark

**TaeguTec Scandinavia A/S.**  
Omøgade 8, DK-2100 Copenhagen,  
Denmark  
Tel: +45-7022-0103  
E-mail: [tts@taegutec.dk](mailto:tts@taegutec.dk)

## Egypt

**Alex Power Technology**  
63 Gesr El Suezst, Omar Ibn El Khattab  
Division, Cairo, Egypt  
Tel: +20-22-699-1513/4  
E-mail: [alex.power@menanet.net](mailto:alex.power@menanet.net)

## Finland

**Knorring OY**  
Karvaamokuja 6  
00 380 Helsinki  
Tel: +0358 956 041  
E-mail: [knorring@knorring.fi](mailto:knorring@knorring.fi)

## France

**Ingersoll TaeguTec France S.A.R.L.**  
21, rue Galilée F-77420  
CHAMPS-sur-MARNE, France  
Tel: +33 (0)1 64 68 45 36  
E-mail: [info@ingersoll-imc.fr](mailto:info@ingersoll-imc.fr)

## Germany

**Ingersoll Werkzeuge GmbH**  
Kalteiche Ring 21-25, D-35708, Haiger,  
Germany  
Tel: +49 2773-742 0  
E-mail: [info@ingersoll-IMC.de](mailto:info@ingersoll-IMC.de)

## Greece

**FG Technotools-G. & K.Fakitsas Co.**  
25th Martiou & Thrakis 15, 15235 Vrilissia,  
Athens, Greece  
Tel: +30-2-10-832-0752  
E-mail: [Giorgos@technotools.gr](mailto:Giorgos@technotools.gr)

## Hungary

**TaeguTec Hungary Kft.**  
2045 Törökbálint, Hosszúrét u. 1.  
(ViV Center)  
Tel: +36-23-512-142  
E-mail: [info@taegutec.hu](mailto:info@taegutec.hu)  
Web: <http://www.taegutec.hu>

## India

**TaeguTec India P Ltd.**  
Plot Nos.119 & 120, Bommasandra  
Industrial Area, Phase 4, Bangalore  
560 099, India  
Tel: +91-80-2783-9111  
E-mail: [shankar@taegutec-india.com](mailto:shankar@taegutec-india.com)

## Indonesia

**PT. TaeguTec Indonesia**  
Ruko Plaza Mentang, Blok B. No 23  
Lippo Cikarang, Bekasi 17550, Indonesia  
Tel: +62-21-8990 2209/10  
E-mail: [sales@taegutec.co.id](mailto:sales@taegutec.co.id)

## Ireland

**Hardmetal Machine Tools Ireland Ltd.**  
Dargan House, Duncairn Terrace,  
Bray Co. Wicklow, Ireland  
Tel: +353-1-286-2466  
E-mail: [sales@hardmetal.ie](mailto:sales@hardmetal.ie)

## Italy

**Ingersoll TaeguTec Italia S.R.L.**  
Via Montegrappa 78, 20020 Arese (MI), Italy  
Tel: +39 02.99.76.67.00  
E-mail: [taegutec@taegutec.it](mailto:taegutec@taegutec.it)

## Japan

**Ingersoll-TaeguTec Japan Ltd.**  
- Osaka / Head office  
Senri Asahi Hankyu Bldg. 15F  
1-5-3 Shinsenri-Higashimachi  
Toyonaka-shi Osaka 560-0082, Japan  
Tel: +81-6-6835-7731  
E-mail: [itj@ing-taeg.co.jp](mailto:itj@ing-taeg.co.jp)  
Web: <http://www.ing-taeg.co.jp>

- Nagoya / Branch office  
Tel: +81-52-745-2451

- Tokyo / Branch office  
Tel: +81-3-5753-6281

## Malaysia

**TaeguTec Tooling Systems Malaysia Sdn. Bhd**  
No5, Jalan Sungai Kayu Ara32/39  
Taman Berjaya, Seksyen 32  
40460 Shah Alam Selangor Darul Ehsan,  
Malaysia  
Tel: +603-57402288  
E-mail: [info@taegutec.com.my](mailto:info@taegutec.com.my)

## The Netherlands

**T.C.E.**  
Kennedylaan 14, 5466 AA, Veghel,  
The Netherlands  
Tel: +31 (413) 38 83 10  
E-mail: [info@taegutec.nl](mailto:info@taegutec.nl)  
Website: <http://www.taegutec.nl>

## New Zealand

**TT Pacific**  
1/501 Mt. Wellington Highway  
Sylvia Park, Auckland, New Zealand 1006  
Tel: +64-9-573-1280  
E-mail: [sales@iscar.co.nz](mailto:sales@iscar.co.nz)

## Norway

**Norwegian Tools AS**  
Osloveien 64  
1534 Moss  
Tel: +47 6924 0030  
E-mail: [post@09070.com](mailto:post@09070.com)

## Pakistan

**Dynamic Tooling Services**  
Office No.301, 3rd Floor,  
Royal Center, Blue Are, Fazal-E-  
Haque Road, Islamabad, Pakistan  
Tel: +92-51-2806197  
E-mail: [info@dts.com.pk](mailto:info@dts.com.pk)

## Philippines

**Colt Commercial**  
Suite 505-A Padilla de Los Reyes Bldg,  
232 Juan Luna st. Binondo, Manila,  
Philippines  
Tel: +63-2-247-1489-92  
E-mail: [cyrus@colt.com.ph](mailto:cyrus@colt.com.ph)

## Poland

**TaeguTec Poland Sp. z o.o.**  
Ul. Koscielna 8  
52-314 Wroclaw, Poland  
Tel: +48 71 785 40 85  
E-mail: [sales@taegutec.pl](mailto:sales@taegutec.pl)

## Portugal

**Hexatool, S.A.**  
Rua Casal Galego, No. 40.44  
2430 Marinha Grande, Portugal  
Tel: +351-244-550424/5  
E-mail: [hexatool@hexatool.com](mailto:hexatool@hexatool.com)

## Romania

**TaeguTec Tools SRL**  
59 Dacia Blv., Corp Anexa, 1st floor,  
District 1, Bucharest, Romania, 010407  
Tel: +4021 210 3108  
E-mail: [marian.luca@taegutec.ro](mailto:marian.luca@taegutec.ro)

## Russia

**TaeguTec Russia**  
123008, Russia, Moscow,  
2nd Magistralnaya str, 8A, building 5  
Tel: +7-495-662-57-07  
E-mail: [sales@taegutec.ru](mailto:sales@taegutec.ru)

## Serbia

**Intehna Beo d.o.o.**  
Autoput 22, 11080 Zemun, Serbia  
Tel: +381-11-3149-092  
E-mail: [info@intehna.beo.rs](mailto:info@intehna.beo.rs)

## Singapore

**TT Tooling Systems**  
BK502, #03-823, Jurong West Avenue 1,  
Singapore 640502  
Tel: +65-6-4254918  
E-mail: [kltan@sinotool.com.sg](mailto:kltan@sinotool.com.sg)

## Slovakia

**TaeguTec Slovakia, s.r.o.**  
Bytčická 2/44 010 01 Žilina  
Slovak Republic  
Tel: +421 41 7000056  
E-mail: [handak@taegutec.sk](mailto:handak@taegutec.sk)

## Slovenia

**Intehna d.o.o.**  
Špruha 40, Si-1236, Trzin, Slovenia  
Tel: +386-1-580-9260  
E-mail: [info@intehna.si](mailto:info@intehna.si)

## South Africa

**TaeguTec South Africa (Pty) Ltd.**  
P.O. Box 3121, Springs, 1560  
43 South Main Reef Road,  
New Era Springs Gauteng, South Africa  
Tel: +2711-362-1500  
E-mail: [chris@taegutec.co.za](mailto:chris@taegutec.co.za)

## Spain

**TaeguTec Spain S.L**  
Miquel Servet, 35 P.I.Bufalvent - 08243  
Manresa (Barcelona), Spain  
Tel: +34-93-878-7309  
E-mail: [info@taegutec.es](mailto:info@taegutec.es)

## Sweden

**TaeguTec Scandinavia A/S.**  
Åmbetsgatan 8  
776 80 Hedemora  
Tel: +46-70-3040806  
E-mail: [tts@taegutec.dk](mailto:tts@taegutec.dk)

## Taiwan

**Taiwan Full Dare Co., Ltd.**  
No. 176, Hwan-Pei Road,  
Chungli City 32011, Taiwan R.O.C.  
Tel: +886-3-422-9018  
E-mail: [george.chou@taegutec.com.tw](mailto:george.chou@taegutec.com.tw)

## Whacking Industry Co., Ltd.

No. 56, Ming-Tai St., Ku-Shan District,  
Kaohsiung 807, Taiwan R.O.C.  
Tel: +886-7-552-0528, +886-6-203-2997  
E-mail: [whacking.tainan@msa.hinet.net](mailto:whacking.tainan@msa.hinet.net)

## Thailand

**TaeguTec(Thailand) Co.,Ltd.**  
6/177 M.7 Srinakarín Rd.,  
T.Bangmuang, A.Muangsamutprakarn,  
Samutprakarn 10270, Thailand  
Tel: +662-759-9300, 662-759-9172  
E-mail: [info@taegutecthai.co.th](mailto:info@taegutecthai.co.th)

## Turkey

**TaeguTec Turkey**  
Keyap Çarşı Sit. F2 Blok No:  
101/A Y.Dudullu  
34775 Ümraniye İstanbul,Türkiye  
Tel: +90-216-313-40-10  
E-mail: [info@taegutec.com.tr](mailto:info@taegutec.com.tr)

## Ukraine

**TaeguTec Ukraine**  
40-b Pushkin prospect Dnepropetrovsk  
Ukraine, 49006  
Tel: +38-056-790-70-99  
E-mail: [td@taegutec.com.ua](mailto:td@taegutec.com.ua)

## United Arab Emirates

**A.F.Husain**  
Al Ghurair W/H Shed No. 60  
Al Quoz Industrial Area  
P.O. Box: 4007 Dubai, UAE  
Tel: +971-4-3400034  
E-mail: [info@afn-tools.com](mailto:info@afn-tools.com)

## United Kingdom

**TaeguTec UK Ltd.**  
Waterside, Grange Park, Wetherby,  
Leeds, LS22 5NB, United Kingdom  
Tel: +44-1937-589-828  
E-mail: [info@taegutec.co.uk](mailto:info@taegutec.co.uk)

## U.S.A

**Ingersoll Cutting Tools**  
845 S Lyford Road Rockford,  
IL 61108-2749, U.S.A.  
Tel: +1-815-387-6600  
E-mail: [info@ingersoll-imc.com](mailto:info@ingersoll-imc.com)

## Vietnam

**BORAMTEK VIETNAM CO., LTD**  
No. 4-17A Street,  
Bien Hoa Industrial Zone 2,  
Dong Nai, Vietnam  
Tel: +84-913-914-731  
E-mail: [yslee@boramtek.com](mailto:yslee@boramtek.com)

